

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(KЪ ПРЕАНАТА БОИЕ.)

AL IX-LEA

N^o 97.

Brashov, 2. Decembrie.

1846.

Прежда Газетаї де Трансилванія нї а Фізіол пентр мїнте, інімъ шї літературъ есте дн азартъ пе ви ан 8 фїор., пе 1/2 ан 4 фїор. ард. дн монетъ к. в. владкѣ. — Алопадіа се фаче днш програма пвїлїатъ ла Нр: 95 атѣт пе ла поже, кѣт шї пе ла кмїшїї DDdI колекторї, ла карї се маї пшѣр дн Вїленї де мїлте D. професор нормал Danїл Амшїанк, дн Ржмїкїа Вїлчї D. професор дела семїнарїс Гаврїл Мїтчан, іар дн Крїзіана днш шїре дн 12. Ноembrie тот Dn. сьрдар Іоан Майорекс професорла де історїе шї инспекторла шабелор. — Прїи пекрмїта компанїаїе комерціалъ а каселор соїде нерсїторенї дн Брашов се пот трїмїте предурїе дн маї малте пшїрї, кз дїлесїре атѣт маї mare, кз кѣт днтре персїторї се аелъ атѣнї вьрвдїї ізїсторї де пажїе шї жергїторї дн интересї літературелї. —

TRANSILVANIA.

Брашов. Дн зїтеле ачестеа авьрїм о днтрїанїре шї конвєрсациї фортѣ плькѣт шї интересатъ кз дої п. п. кльгьрї рьсьрїтенї дела інсьеле Іонїче, азме архїмандрїтл Benedїк шї п. Грїгорїе. Квїшїї пьрїндї велїа дела Італїа шї азме архїмандрїтл Велчї D. професор знде фсесе парох, іар акм се днторчеа дн патрїа са, іар п. Грїгорїе дела Флоренціа, знде асквїтасе кѣтѣа шїнде. Амьндой ворїа нїне зїтеле лїмїї европее азме франгозїе шї маї деосенїт італїенїе. Дн дїкѣре фелїрїт де 1/2 зї пе днпредїндї де пїаї, кз ачегїї дої вьрвдїї се пот ншї кз тот дрентл дн дмїніае нїсерїчї рьсьрїтене; ідеї вогате, лїнсїреа шї а шїреї де вїготерїе дн прївїнда релїгїосъ. О днтреваре крїосъ а зїлїа дн соціетатеа нострѣ о деслєгї п. Грїгорїе спре мїраеа нострѣ. Днтревареа фѣ: км се аеа ес. лор кз преодїмеа італїант. Ачестеа дедѣ прїдеж ла ви дїкѣре де mare кмшїїтате. П. Грїгорїе зїсе: „Де ва вїедї папа де акм атѣта, ка съ азчѣ а стрьїтѣе прїнчїпеле лѣї дн марї шї нїчї, DV. ведї ажїце съ вєдїтї о апроїере днтре ансєнї шї рьсьрїтенї, прекѣт пѣр фї крєзтї о лзме днтреагъ. Дн вьрват каре се азмєдѣе вртанї ал лѣї Петрѣ, іар п ал лѣї Хрїстос, каре п сьсєре нїчї зїмьр де домїе дєшартъ днпрїдїр де сїве, каре шїе мьсѣра вїа вєакрїлор кз котл ачелоранї, іар лзїїна вєаклїї нострѣ о шїе фолосї атѣт де нїне, ва вьрват ка ачєла днпакъ шї додлчїеце. Елада шї пльз акм шїї прєдїї мерїтл панїї Пїс. Рьсьрїтенїї тот че прїтїд есте, ка ансєнїї съ шїе ка шїї пої ншїаї канонеле чєлор 7 соборѣ, іар пе ал онгїлеа съл сокотїаскѣ ка шїї км пѣр фї фост; кз ачєстї рїє кондїїе еї ншїаї дєкѣт дѣз мьлѣ де паче, іар рїтерїе нїсерїчїї съ рьшїе днтокма км сьлг, шї де ачї дїколо орї че каноне шї дндрєнтѣрї ар фї а се маї днтро-

дѣче, съ ле ашезе амьеле нїсерїчї адвнато днтрѣ ва собор ізменїк (зїверсал). Еѣ песте дої анї сокотек съ мь днторк ла Рома кз брешкарє пєлнїнїнїе.“ Аша пе кьвѣтї п. Грїгорїе. Вар пої дї вьскрїтл кѣтѣа днпрїотївїрї (овїекїї) марї, помєнїндїї де вїготерїа мьлтор рьсьрїтенї ш. а, ш. а. Сѣ. Са пе лѣї кам дн рас, адвонгнд, кз ла дїкєсїрї де паче пє се трїмїтї оменї „сьрчїї кз дєхл.“ нїчї се днтревѣл пєлєа чєа сїмплї шї брѣл. ш. а. ш. а.

Пльз акм ансєнїї ера дєдгїї а вєдєа сьлг орї че расъ рьсьрїтеанъ ншїаї вїготерїе шї сїмплатїе; се вор дншєла пе вїторїе. Рьсьрїтенїї сьлг маї прєсте тот дела патѣр дєдєндї шї маї сїрїтшїї дєкѣт а пєсєнїї, лор ле лїнїа пльз ачї ншїаї лзїїна шїндєлор.

Ної ачєастъ конвєрсациї пє о пєвїлїкам (де шї фортѣ пе скрѣт), дѣкѣт п. Грїгорїе пє пе да воїе.

Дн Сьлжк, 16. Ноємвр. Дєсвѣтерї де mare інтерес. Дн вїада полїтїк дн тоатѣ патрїа акм поїтѣе маї интересатъ пє ноте фї, дєкѣт Брварїл; ащєнтареа тєтѣрор сьл днкордатъ, съ азѣл, съ вазъ ошїїа іспїдїкїлор, съ днделєагъ вєлѣвоїреа арїсторкратїї дѣкѣтѣрѣ съ пєакѣ, кѣт де марїїноасъ шї ошєоасъ ва съ фїе; — Ла чєї че дн інїмъ дорєск о зїмьрєе нопорлїї, де сьлнїїа дїмшїлїї шї де нємїаостївїа егосїтѣ дн вєакрї апѣсат, кьд днтрѣ днтр'о салъ, знде шїе кз съ фак дн ошїеклї ачєста дєсвѣтерїе ватє, пєлєа інїмї, остѣвїндл о ащєнтаре оарєкарє, карє днтре фрїкъ шї пєдєаждє зї апасъ пїєнтл, шї днєакѣ дѣхл, нєшїїнд чє рєсвїтл ва фї. — Кз асємєнєа ватєре де шїєнт днтраїл шї еѣ алаатѣ ерї дн саладшїрїї маркєл де ачї: кѣт де дєсвїтї кѣтѣа артерїа інїмї, кьд мь зїтїаї песте тоатѣ фрїшоаса адсѣаре, шїї де глєдїрї ка фєлцєрл крєчїш крємєзїш съ пєтрєкѣрѣ прїа мїантїмї, шї ка марєа чєа днвєлїтѣ де вїсѣр дєнш адїпарєа вєлєтїрїор.

двучетлад ши цѣлпоши пѣнчалъ мѣдъ, дѣа адлакъ свѣдѣтелъ оулад тѣкѣ ши глѣдѣи дѣтра мѣне „Авеста вор съ хотърскѣ истѣора соарте а сѣлпелѣи вѣмалѣи мѣдъ! Ох D6me аѣ милостѣи дѣи! трѣмѣдѣлѣ тѣе чел сѣлат ши дѣмѣеаъ, моаѣи иѣмѣе, ши ле вѣмѣе де драгостеа асѣмѣилор дор! Дѣнакъ дѣмѣе ши оменѣеа!! — Акѣм дѣрѣ еѣнд а дѣнѣреа дѣпѣлѣиъ сѣи прѣмѣдѣреа иѣи-шпѣнѣлѣи К. Г. съ четѣи ва дѣсѣрт гѣзѣрѣиалѣческѣ, приѣ каре съ еѣкъ стѣтрѣилор комѣтѣталѣи кѣпоскѣт, прѣкѣм ѣа черѣреа вѣстѣлѣи адмѣнистрѣтор а комѣтѣталѣи Крѣсѣи М. салѣ До-пѣлѣи кѣмерѣилѣи Калѣлѣи Крѣнѣе, милѣстѣиѣндѣсѣи Маѣстѣтеа съ а дѣпѣнѣла дѣла оѣицѣи адмѣнистрѣторѣи, салѣ дѣнѣрат дѣа дѣкѣи, де адмѣнистрѣтор ачѣстѣилѣи комѣтѣа, а дѣмѣи че М. са А. парѣнѣл Ваѣлѣи Алѣерт: ши пѣнѣтра ачѣеа приѣн о дѣнѣстѣгѣи съ ши кѣмѣъ маѣ свѣс опѣратѣл ваѣон, сѣре а оѣкѣи дѣа иѣж-дѣкѣлѣ стѣтрѣилор прѣсѣдѣлѣа — каре де маѣ маѣдѣи маѣнѣдѣи — дѣтра каре аѣис порѣчѣре а вѣдеа ши по в. Лѣдѣвилѣи Јѣжѣка, вѣо-шпѣнѣлѣи комѣтѣталѣи Доѣлѣеи — дѣкѣнѣсѣрат, кѣ тѣте стѣмотѣосѣле сѣмѣе ши стрѣлѣи де иѣ-вѣре ши де вѣкѣрѣе съ приѣи, ши дѣнѣсѣнд жѣ-рѣмѣлѣтѣи вѣнѣрѣи съ ши аѣнѣлѣа де дѣсѣнѣтереа оѣекѣтерѣилор полѣтѣи. Дѣи вѣвалѣеа вѣгѣ-рѣнѣи а аѣилор трѣкѣи, вѣдѣи еѣи дѣгѣлѣс кѣтъ сѣмѣнѣи аѣ аѣрѣлат комѣтѣталѣи Крѣсѣи кѣтъ рѣгѣтѣа Бѣгарѣи, вѣдѣи ши кѣт дор аѣ дѣсѣкѣ-пѣрѣт пѣнѣтра рѣиѣкорпѣрѣреа са кѣ Бѣгарѣи, вѣиѣнд ши дѣтра чѣа дѣтѣшпѣларе дѣкѣ, дѣкѣ Арѣвалѣа сѣр рѣнѣи кѣ Цѣра вѣгѣрѣескѣ, вѣ-мѣа кѣ парти а Цѣра вѣгѣрѣнѣи аѣ рѣиѣкорпѣ-рѣа: кѣ ачѣст дѣр вѣлѣтѣиѣндѣсѣи, вѣ грѣа гѣ-шѣнѣдѣреа ши рѣдѣкарѣе дѣи вѣлѣтѣ, кѣ ера трѣнѣкѣи: ѣрѣ тѣлѣрѣа пѣнѣтра адмѣнистрѣ-тор — каре дѣ маѣ сѣнѣе ѣа тѣтеа а еѣи соарте дѣлѣсѣнѣдѣеа вѣнѣнѣтѣа — съ дѣкѣлѣрѣ съ сѣгѣрѣе о сѣмѣнѣи а парти, ши наѣиѣналѣтѣи дѣнѣгѣре аѣнѣ дѣжмѣнѣтѣ, ши аѣкѣтѣ еѣнд де вѣиѣторѣи де вѣне ши маѣ аѣсѣ, де А. парѣнѣл Лѣдѣвилѣи Јѣжѣка — каре дѣа тѣт о дѣлѣе ѣа вѣвалѣт ши порѣчѣи дѣа моѣлѣа пропѣсѣилор — кѣ вѣрѣчѣре аѣсѣ дѣкѣрѣа ѣа аѣтѣа, дѣ-кѣлѣ аѣвалѣеа приѣи, а рѣмѣлѣеа in statu quo, ши а вѣ маѣ сѣлѣтѣи иѣкорпѣраѣиѣа, дѣтѣрѣа чѣа ѣа еѣи сѣре аѣкѣторѣи Арѣвалѣеи ѣа аѣ-чѣреа дѣа дѣпѣлѣиѣре а пропѣсѣи вѣнѣрѣи кѣ Цѣра вѣгѣрѣескѣ. Ачѣста вѣк дѣтѣлѣа, дѣр сѣрѣлѣнѣтѣлѣа трѣмѣе а дѣлѣтѣталѣи вѣвалѣи ад-мѣнистрѣторѣа; аѣсѣ кѣ ачѣста ши кѣ аѣтѣнѣ-лѣреа прѣтѣкѣлѣлѣи трѣкѣрѣ маѣ дѣнѣтѣ вѣлѣ, ши ѣа сѣ дѣвѣиѣрѣи дѣ еѣспрѣси, ши пѣнѣтра тер-мѣнѣи, кѣ карѣи съ еѣспрѣта сѣлѣтѣирѣеа вѣлѣлор. — Чѣеа че дѣнѣ ачѣеа дѣа аѣоѣтѣ сѣлѣ аѣлѣт дѣнѣ-ѣнѣе нас де маѣе дѣлѣнѣнѣтѣеа, ѣарѣ а 3ѣ и 25/16 Ноѣмѣрѣи дѣлѣ вѣнѣи, ши акѣм сѣси шѣрѣл дѣрѣтѣлѣи вѣрѣлѣи. Кѣлѣ де дѣкѣрѣдѣтѣ съ вѣлѣе дѣодѣтѣи мѣнѣеа тѣтерѣор, кѣлѣ де дѣнѣ-пѣдѣ съ пѣтеа четѣи не вѣдѣа тѣтерѣор неѣ-дѣлѣа чѣа дѣи дѣнѣтра, каре о вѣлѣеа аѣнѣнѣ-рѣеа не шѣи де че дѣкѣрѣе поѣ ши маѣе. Де ши рѣвѣлѣсѣиѣе ѣа опѣратѣл сѣстѣмѣтѣиѣи дѣнѣ-тѣгѣи маѣ пѣнѣте приѣн о комѣсѣи съ дѣкѣрѣ-сѣрѣ, тѣтѣн кѣ тѣдѣи пѣнѣтѣрѣи, кѣ де оѣатѣ кѣ опѣратѣл сѣстѣмѣтѣиѣи дѣнѣтѣгѣи съ сѣ иѣ

ѣа дѣсѣнѣтѣрѣи ши рѣвѣлѣсѣиѣе комѣсѣи комѣ-тѣлѣи — Чѣе акѣм ѣа пѣтеа сѣлѣе аѣи тѣте вѣлѣе съ дѣкѣрѣ? Аѣтѣа вѣвалѣи сѣре маѣе дѣлѣа комѣтѣталѣи ачѣстѣиѣи: кѣ кѣ о гѣрѣи тѣдѣи пѣнѣтѣрѣи о пѣнѣнѣчѣсѣи вѣнѣтрѣе а поѣ-рѣлѣи ши дѣтѣрѣдѣчѣреа — вѣрѣе вѣвалѣт — а вѣрѣлѣлѣи, де ар еѣи кѣ пѣнѣтѣгѣи кѣ дѣтѣр-мѣнѣлѣреа кѣнѣтрѣнѣгѣи ѣа о аѣлѣтѣ, ѣарѣ де пѣ, ши вѣрѣе хотърѣлѣеа сѣмѣи кѣнѣтрѣвѣнѣиѣеа; ши дѣлѣлѣ аѣарѣ кѣтѣеа, каре дѣа опѣратѣ-лѣа сѣстѣмѣтѣиѣи дѣнѣтѣгѣи съ вѣлѣ пѣнѣтра по-пѣр маѣ; иѣтрѣнѣиѣоарѣе ши маѣи аѣнѣрѣтѣоарѣе, прѣкѣм ѣсте ши ачѣеа, ѣа дѣнѣлѣлѣеа съ сѣ рѣскѣнѣнѣре вѣде аѣ вѣст дѣа оѣиѣеиѣе, вѣде не аѣ вѣст, съ рѣмѣлѣеа де ачѣста дѣнѣтѣгѣи мѣнѣтѣгѣи, дѣа каре комѣтѣлѣа пѣнѣтра ар воѣ а съ дѣтѣрѣдѣе о поѣрѣе комѣсѣи — аѣсѣкѣ тѣдѣи съ рѣскѣнѣнѣреа тѣчѣлѣеа.) ши по вѣде аѣа вѣст оѣиѣеиѣе аѣсѣ дѣа. —

(Вѣ вѣтѣа.)

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Вѣкѣтрѣи. (Екстракт дѣи газѣтелѣ Вѣ-кѣрѣнѣилор). Аѣсѣрѣеа дѣнѣтѣгѣилор. Воѣрѣи дѣрѣи де вѣлѣлѣа рѣмѣ дѣа вѣнѣтрѣ 66, кѣнѣнѣи дѣа 15. Ноѣмѣрѣи де П. иѣтѣропѣлѣтѣа дѣа сѣлѣ аѣнѣтѣрѣи вѣнѣрѣлѣеа аѣсѣсѣрѣеа тѣт дѣи сѣлѣа Вѣлор не чѣи 20 дѣнѣтѣгѣи де вѣлѣтѣа рѣмѣ. Аѣлѣнѣи сѣлѣт: М. пѣнѣ Теѣлѣор Вѣлѣ-рѣскѣлѣа, М. вѣрѣнѣи Шѣвалѣ Вѣлѣчѣвалѣа, Вѣр-нѣи 3-лѣа Мѣхѣилѣ Корѣскѣлѣа, Лѣгѣосѣгѣи аѣ фрѣнѣтѣгѣи, Дѣмѣитрѣе Рѣлѣт, Кѣнѣстанѣин Корѣскѣ, Грѣгѣорѣе Грѣдѣнѣеа, Кѣнѣстанѣин Хѣ-рѣскѣлѣа, Лѣгѣосѣгѣи аѣ крѣдѣнѣгѣи, Кѣнѣстанѣин Фѣлѣнѣскѣлѣа, Јѣан Гѣлѣскѣи, Јѣан Маѣлѣ, Јѣан Сѣлѣнѣеа, Полѣнѣнѣи, Сѣкарѣлѣт Крѣдѣскѣлѣа, Вѣрѣнѣи де ораш Јѣан Оѣетѣлѣнѣвалѣа, Аѣтѣ Пѣтѣрѣ Оѣеѣеа, Вѣрѣнѣи де ораш Грѣгѣорѣе Оѣеѣеа, Аѣтѣ Дѣмѣитрѣе Фѣлѣнѣнѣлѣа, Пѣстѣлѣ-нѣи Јѣан Аѣлѣсандѣрѣ Фѣлѣнѣскѣлѣа, Аѣтѣ Дѣмѣитрѣе Вѣлѣ, Лѣгѣосѣлѣа аѣ крѣдѣнѣгѣи Нѣколѣе Гѣ-лѣскѣ, Аѣтѣ Јѣан Вѣлѣчѣвалѣа. —

Дѣнѣтѣгѣи аѣлѣнѣи дѣла кѣдѣеа сѣлѣт: Дѣла Рѣмѣнѣилѣа сѣрат, пѣлѣарѣиѣ А. Нѣколѣскѣ, Врѣ-лѣа, сѣрѣлар Сѣкарѣлѣт Јѣрѣка, Јѣлѣонѣгѣи, иѣтар Дѣмѣитрѣе Лѣхѣлѣи, Прѣхѣва, вѣлѣчѣер Грѣгѣорѣе Лѣпѣлѣскѣ, Дѣлѣнѣнѣгѣиѣа, вѣлѣчѣер Кѣнѣстанѣин Хѣиѣтѣ ши сѣрѣлар Сѣкѣ Нѣроѣнѣеа, Вѣлѣе, пѣлѣарѣиѣ Кѣнѣстанѣин Лѣпѣлѣскѣ, Вѣлѣнѣа, маѣлѣр Аѣлѣсандѣрѣ Зѣлѣрѣчѣвалѣа, Оѣлѣ, пѣлѣарѣиѣ Јѣан Дѣлѣеа, Арѣнѣш, вѣлѣнѣтѣа Нѣколѣе Со-колѣскѣ, Тѣлѣорѣнѣа, иѣтар Кѣнѣстанѣин Вѣр-кѣлѣскѣ, Мѣшѣелѣа, вѣлѣнѣтѣа Геѣорѣиѣ Вѣлѣ-рѣскѣ, Јѣеѣон, сѣрѣлар Грѣгѣорѣе Грѣдѣнѣеа, Вѣлѣеа, пѣлѣарѣиѣ Аѣлѣкѣ Вѣкѣрѣеа, Рѣмѣ-нѣгѣи, вѣлѣчѣер Дѣмѣитрѣе Јѣлѣа, Дѣлѣлѣ, вѣлѣчѣер Грѣгѣорѣе Вѣнѣлѣскѣ, Краѣнѣа, вѣлѣчѣер Нѣколѣе Прѣсѣчѣеа, Гѣрѣж, пѣлѣарѣиѣ Кѣнѣстанѣин Рѣ-нѣнѣа, Мѣхѣдѣнѣгѣи, иѣтар Нѣколѣе Оѣрѣан. —

*) Дѣа Сѣлѣж вѣрѣлѣеа (сѣтелѣе) вѣеаѣе рѣмѣлѣе, не ѣаѣ дѣлѣеа, аѣнд дѣи пѣнѣтѣрѣе вѣрѣлѣеа вѣеаѣе кѣнѣтрѣнѣгѣи дѣа дѣлѣа, ши ачѣста кѣтѣе ѣа ѣѣи ши сѣ вѣеаѣе вѣеаѣе нѣдѣрѣтѣеа; — дѣрѣе вѣлѣе ши ши сѣлѣе тѣрѣпѣа пѣрѣпѣи ши ши аѣлѣа съ 48 Сѣлѣж рѣмѣнѣи дѣнѣтѣе аѣсѣ дѣа дѣлѣеа.

Ачестеа съят ачелееа 39 нине, ачешя иярвиги, дела але кърор сериоасе съхтары, кешптары дигелованте, кшошере ши пьхаре а формелор парламентаре не тот паша ши не тот минетеа атырх парте маре кьеле патрией не чини ши паште, iar шиторика еи — дань кем ле на еи тактеа ши кешпайере, не некарй паште; аспара ачестор нине стай дикордате принципе татерор ромьилор, ошяна джтречеи пажй дй петрете дин паш дн паш ке неадормитй принегере. Феричиди дахь тогй ка зекя аз аскелат ла гласа тинькыи, ка джтра нимик съ не рьмьие де посткьателе ачелашин; феричиди дахь тогй ка зекя ши зекя ка тогй, аеланд ке кале а форма ший токма ши брешче ошодиче спре о май маре лхьарьре а адеьрелай, дн ачешати нор ашеа де компас парере ашмай принципе, iar не сичеме, шйи пьлеле алтора, а ле кърор джпрегьисарй съат ке тотал ачелее; феричиди дахь еи ке декьрелл периодьалй де 5 ани нор шерта а леа дела пажие ши кьар дела ошяна Екьорей преа-эрмьоса кьоньт, кьереа се дь паша пьринцилор патрией. —

— М. Са Сьлтаныл спре а арыла ешма ши кьешошда кьтры М. Са Доашна аз тримьисе прин Д. Бехет Еьенди портрета съб кьарьисе богат дн криьантары, летат ке дьз ланьарй ачкрате еьрте ермьос тот ке криьантары спре а се атырха де гьлт. Ашеа декорацие джшрьтешькь М. Са Доашна ла 13. Ноешар о примй дела Д. Бехет джарешькь ке фершаньл джтре номта кьешош дн шьнда де еьдэ а дьлор министрй ши а шталкьей, ашот тогй М. Са Доашна о пьсе ла гьтала М. Сале Доашней зькьанд: М. Са преа вьлтел Сьлтан а кьешошй а шь чинстй джтре чева че днй есте май джр. — М. Са Доашна е зьтеша дань кьереа съб чинстй де кьтры Сьлтаныл ке ачешенеа семь а кьешошгьей. — Тот Бехет Еьенди май адше М. С. Доашкьей треи съай богате ши ке ашарь де декорацие спре а ле джшрьтй кем на кьине кьинь. Сьара ес ошьдэ ла палат, ашеа се ашеа ши прьндьла Мих. Оьреноньт, Д. Бехет ши комьсакь ерандоьскь ке мадана дьале ш, а.

Дн 19. Ноешар, М. логьот Еманьил Бьлелеа министр секретарьис де стат порнй ла Бидин спре а комьпашента дин партеа М. Сале Доашкьей ке гьвернаторьл Хасейн Паша, ашьнд тот одат ши аше джсрьчьарй дин партеа М. Сале.

(Дань Веститорьис).

DIN MOLDAVIA.

Галаз, 24 Ноешар. (Шьри офьциале). Дн дьстрьктьл Брьлаа не ла ашеа докьрй джчетй бола де шьте, джр ла алте 14 сьате ши кьар дн ораньла Брьлаа съб джчине дин шьй ши ке шьговал, джсь не ке атыта тьрпе, чй вола се арать чешан май домьл. Дин 498 кьапете кьате се волашкьирь дн сешьшьяла трекать 159 перьрй, iar 220 се ашеа не кьале шьндекьрй. — Дн Цара ромьешькь май джлэьнтре джхь тот май домьнеде бола — дн дьстрьктьл Галаз аз Молдавией пьмай ла

сакь Мешьрия май е бола, ашеа ашкьей се ашеа 92 кьапете дн период. Се ашеа ке комьитетл сьпьхьтй ар еи хотьрлат а пьшка не тоге шьтеле волашьте, ши а дждрона тоге шьртываньсе, ка ашеа съ таие драмьл рькьалй ке тотал. (Ашеа джр Молдовешй тот крел, ке бола ар еи шьчьитье?). Дн ашеотрелл Молдавией тот не съб ешине бола, чй дин шьин дн шьин се тот май арать кьаскьй спьорьиде. Се ашеа ке шьлх ашм дн Молдавия перьрй кьтры 30 шй шьте корьете, де ши ачешате дин репортерй офьциале не се преа шьте кьеледе. Шьине де карьотьис дьаланьл Сьрешкьей се май тот пьзэде ке ачепеме.

— Дела мареа асарь. Дела шькьелл дн Окт. дн тот кьарьисакь шьрй перге домьнйр дн декьре де 26 зьле челе май дж-ерькоманте еорьтасе дела вьст ши норд-ост, ерьгьл дьешей сьешьиньотьис, термьометрьл кььл ла 9 градьей де джрег, iar Дьшьрпе джчешене а шьла сьлй де гьаьр. Де о сешьхьтхьл пьшткьа се джтьорсе дела вьст ши нордвьст, тьшкьа се дьлывань.

Chronică străină.

Погьа де марьй а Виеней еоци ашмай шьперй, iar чеа де шьнерь шьнй ши май тьрпйкь, дань че ачешьт Газеть трешькь съ еие гьта. Шьри де вьлте джшьпашате не преа ашом; джтрьчеша шьй крешет, ке де ши Кракьаньл не ашеа тоге сьрьгьатьреле Екьорешьилор не на май реаньл, тогьин е де маре интерес а прьй, кем се еорьтй дн ачешьт прьиньидь ошяна пьллькь дн Франца ши дн Брьтаньл. Огьрешеле ошяней пьллькь съят шьрлалеле. Съ май еьлштем кьтэка шьстрьктьл май зьтотй дин челе дела:

Франца, Парь, 21. Ноешар. Ачй тогь дьшеа порьшеде ашмай де Кракьаньл, ка де „а патра ши чеа дин арыл джшьрчьре а Полошней.“ Съ ашым не ачелее, съ чьтшм ашмай министрьлалл Journal des Debats, кьаре iar тьрэтешье ке арьиол пьлн де еьре ши ашьрьчеша аспара чьлор треи патерьй норьде; а дьтеша ке шьстрьареа де а не креше зьтеш, ке Австрия ке джгьгьреле Кракьаньей ар еи ашеа о пьськьр май тьре де а се пьтеша ашьра де пьллькьанькьл шькььлешкь, шьчй ал дошеле, ке комьплатьл полоньскь еьр еи джчине ши ар еи прьисе рьдьчьить дн Кракьаньл, чй токма дн Гальгьй, прьй ершаре ке сьрьгьларьор Кракьаньей ар сешьлэ еьрте ке еьллькь льплькьей ке шькьелл, кььл дьхь льплькь кьаре шеа ашь май ес не рькь, джшьнй не шьл кьаре шеа дин жос ке iar еи тьрэтот аше. Дань ачешьта J. d. Deb. тьраде арьхьтьрешеле джкьешерй кьэтры дн окй еьрте тьре: Nol шьим шьне ке о грьб лькьр, ка тьрктеле съ дьше 30 ашй, ке тьрктелеле шьчй де кем не пот вькькь, декьт ашмай дн номьшелеа есрешьй а ле протоколор дипломатьиче*). Дар а сьлшыа ке тьрктат, ашот а сьрьга дн гьра маре, ке джгьтрьрешеле дрьнталей ерпьоньл съб дат шьтрьй (де кьтры ашдй), ачешате еше, а тьраде аш-

*) Ачешьта е шь маре адеьрь.

пръщи о респонсивитате маре. Ала адевар да трактата де Виена сълт тóте стрине зóте велеа ке алтеле. Даке ади щере ви артикол дин ачелаш, пострече съ въ щереша ши по алтел? Даке с'аь тълт арт. 6, каре ера пентре скитреа Краквива, пентре че съ май респонсивит арт. 17, каре Прусиел дъ о марте маре а регаткласи Саксонией? Пентре че съ динем арт. 25, каре пе Прусиа саче севераш песте велеа департаменте франгозези пе малка Ренкласи? Арт. 46, каре саче дин Франкфурт четате диверъ пе е май лимпедо ши май хотърат, декарт арт. 6, каре саче дин Краквива четате токша аша диверъ ши пентърнатъ. Арт. 75 ши 76 карий дин Ценеза ши Вавилиа фак четадг елвезиене даке а'аь тьрие май малта декарт арт. 6. Май малт: пентрече съ сима нои датори а пълт арт. 3 аа трактателай дин 20 Нр. 1815 каре опредже пе Франца де а пе дьтэри четате Нининген? Деаи сьмвези, дакъ каре семн ноги кьнобже артиколай вохт трактат карий се пот тьйа даке пе плав, ши пе чеи карий сълт а се пълт? Нои пе темеш оьрте, кь теория пентригор порбиче пе кьнобже ади артиколай дьдаторитори да трактате, декарт ашмай пе ачела, де карий ле пась челор май тарй, iar ачела карий ашъръ пе чеи славй, пашмай пълъ ашвечи аь тьриа лор, пълъ кьнд пе лаче да интереса кьтэраора де а щере. Бези нине ачеста ар еи въ кьрисе дрент аа неашериор! Ноъ пи се сплвее, кь деморализация дрентвалй европеш ар еи дьлечит кь революгия франгозилор ши ке Наполеон. Ачеста а о грешь рьтэчире! Деморализация (стрикчэнеа, кьлареа де трактате) дьчеш кь дьтэца сьлэшиере а Половиел а 1772, ачеша се врич пълъ аа 1846 ши тот Половиел есте ошкьтл. Ала адевар сейденция трактателор ши пьлэреа лор се морькьоти, кь Половиел дьспревьт. Ашъ токша пентре ачеста нои въ пьтем крече ний мортеа дрентвалй европеш, ний мортеа Половиел.

† Дела марцини, пентре катехисагие. (Брмаре). Ала вичинеа дьри да тоате докариле кэде дьвадэ ромьнй аа школе де алте конвеси, аа Тимшоарь, аа Арад, аа Сегедин, аа Орэдия маре, аа Пешта ш. а. ней вела тодешана ромьнй студенци дьн кьсери чьлелор сьлд дьтэри пьлд кьнйчюс аа вь лок потрият, дьделетайндюс кь кьлэтериле кьсериешу. При ачеста кьдигь тьнэрише ооарте малт, кьчи ашотмай дьс да ошаксе а се кьлоаде ши ашрония май страшо кьд де ади осевителе класе, чи а се саче кьмошкьди ши коьнопорайлор сьд, карий се аелъ при ачелеа ораше ши четадг ши карий тот де аша ам вьлат кь се кькьр дин инимь. Вьзлэде де ошакь ашотоскь пьтэре де школарй ромьнй карий пе льнгь тóте ши дь шьклокьл конвесиайлор стрьме ке ашъ де релече, ши ке ачеста ний де лэгия са; пьмай аша поате крече изьреа кьтэре релече ши лэгия. Фиепе

дэтре ачеста пьлд кьрелайорайлор поьдри сьри, кьаге орй чине рьлдэиала ши кьлэтериле дьн кьсерица лор, ши аа велеа вьде сьдъ нои ромьнй арделени да прииьнда ачеста.

Дакъ че дьтэ пьлдэиьтэ черлэй ч. конвесиория нени аа ачелеа рекьлоагере, кьаке ши ромьнй студенци сь се кьтэхиселе, ши се ашале аа кьсерица, ар еи де дьнсь, кь ачеста сьтэ порьакь сь въ рьлэиле сьтэарь ши ашмай кьсрич, чи сь се ши дьнэилеашкь сьпре спорьреа ашакь пентре каре есте дакъ. Ачеста сар пьтеа дакъ ашеа пьтэреаре дьпэли май нине ашвечеа, декарт се аа дьтэрдэче ши да ардеал карем аколо вьде сьлт дьнэиай рьлдэиала че се аелъ да прииьнда ачеста ши аа Тимшоарь; адекъ дакъ че рекьлоагеле сьлт да тоате дьнэиайле дьнэпэриешу марда дакъ ашеа ши нои тоатэ зьова, ар еи ке кьале кь студенци дин класеле май ний сь се кьтэхиселе марда дакъ ашеа дела 2—3 часекри, iar чеи дин класеле май марй жои дакъ ашакь. Тот аа ачелеа чьлэ сьри, класеле челе ний аь а се дьделетайни дакъ тьтэра ши дькь крече лор мьсте ке кьтэхиселе чьл мьк, iar челе май марй ке тьлэкьреа лэ, адекъ ачешоа ар ашеа сь дьнэде кьлоагьреа релечеи сале да тоатэ а еи ошакь. Дькьл вьде сь се ашеа студенци сьпре ачест сьои ар еи май потрият вьре школь ромьнэскь, че е да ашроньаре де кьсерица. Каталогь ар ашеа сь се чьтешкь де кьтэхиселе тот дела кьм дьтэре да школь, ши спорьл вьлат сь се пьлэ да класьикация ке челеаате сьдйа. Да ачеста школь ар ашеа а се стрине студенци ромьнй ши да тоате дьнэиайле ши сьтэриория, кьнд пе сьлт прелекци ши а се дьделетайни да кьтэри, iar да сьтэриореле кьнд сьлт прелекци, ашвечеа дакъ сьшере дин школь ар ашеа тогй школарй ромьнй сьтэ марда аа кьсерица пентре еи меньтэ.

(Ва врич)

ДЕ ШИ Б Т.

Аа дьларика Иоан Ваиса се аелъ де вьлэре:

Кьлэидаре ромьнэсгь де Сийк сьтине, — кьм ши Гьлоьри кьше де тóтэ шьрише, дела 40 крй. пьлэ аа 8 ф. 40 крй. ши 9 ф. 10 крй. ард. да прег. Тот аш се ноте кьдигь ши кьртеа ешйтэ да зьлеле ачешаеа вьгьреше аа Ашд „Deciare oriшinea ши дрентэриле лэгий сьдэгий.

АА РЕДАКЦИЕ.

Соси Кьриерьа де ашве сексе ке лэтеро лэтине дьтэре да май малте есешларе. Доритори да пот крими ке прег де 3 ф. 30 крй. ард. Асешенеа дин Magazinь историк т. I. ши II. ашот вьре 20 есешларе приоситоре. Историй поьдри сьд кьаге пьлэ кьнд се ши аелъ, ке сь пе се клэскь. — Дин т. III. Нр. 1, 2, 3, 4 сьтэ аа чьлэсэрь.